

## АДКРЫЦЬЦЁ ЯНА БАГАСЛОВА

- 1** Адкрыцьцё Ісуса Хрыста, якое даў Яму Бог, каб паказаў слугам Сваім, што мусіць стацца неўзабаве. І Ён даў знак, паслаўшы [яго] праз анёла Свайго слузе Свайму Яну,
- 2** які засьведчыў слова Божае, і съведчанье Ісуса Хрыста, і ўсё, што бачыў.
- 3** Шчасльвы той, хто чытае і хто слухае словы прароцтва і захоўвае тое, што напісана ў ім: бо час блізкі.
- 4** Ян — да сямі цэрквай, што ў Азіі: ласка вам і супакой ад Таго, Які ёсьць, і Які быў, і Які прыходзіць, і ад сямі духаў, якія перад пасадам Ягоным,
- 5** і ад Ісуса Хрыста, съведкі вернага, Першароднага з мёртвых і Начальніка валадароў зямных. Яму, Які палюбіў нас і ў կрыві Сваёй абмыў нас ад граху наших,
- 6** і зрабіў нас валадарамі і съятарамі Богу і Айцу Свайму, слава і ўлада на вякі вякоў. Амэн.
- 7** Вось, Ён прыходзіць з аблокамі, і ўгледзіць Яго кожнае вока і тыя, якія прабілі Яго, і заплачуць перад Ім усе плямёны зямлі. Так, амэн.
- 8** «Я ёсьць Альфа і Амэга, Пачатак і Канец, — кажа Госпад, — Які ёсьць, і Які быў, і Які прыходзіць, Усеўладны».
- 9** Я, Ян, брат ваш і ўдзельнік у прыгнёце, і ў Валадарстве, і ў цярплівасці Ісуса Хрыста, быў на востраве, называным Патмас, за слова Божае і за съведчанье Ісуса Хрыста.
- 10** Я быў у духу ў дзень Госпадаў і пачуў за сабою вялікі голас, як трубы,

**11** які казаў: «Я ёсьць Альфа і Амэга, Першы і Апошні; і што бачыш, напішы ў кнігу і пашлі цэрквам, што ў Азіі: у Эфэс, і ў Сымірну, і ў Пэргам, і ў Тыятыру, і ў Сарды, і ў Філядэльфію, і ў Лядыкею».

**12** I я павярнуўся, каб пабачыць той голас, што гаварыў са мною, і, павярнуўшыся, убачыў сем залатых съвечнікаў,

**13** і сярод сямі съвечнікаў — Падобнага да Сына Чалавечага, Які апрануты ў доўгую шату і падперазаны праз грудзі залатым паясом.

**14** А галава Ягоная і валасы белыя, як белая воўна, як сънег; і очы Ягоныя — як полымя агню,

**15** і ногі Ягоныя падобныя да съпіжу, як у печы распаленыя; і голас Ягоны — як гук водаў многіх;

**16** I меў Ён у правай руцэ Сваёй сем зорак, і з вуснаў Ягоных выходзіў меч двусечны востры; і твар Ягоны — як сонца, якое съвеціць у сіле сваёй.

**17** I калі я ўбачыў Яго, я ўпаў ля ног Ягоных як мёртвы, і Ён паклаў на мяне правую руку Сваю, кажучы мне: «Ня бойся. Я ёсьць Першы і Апошні,

**18** і Жывы, і Я быў мёртвы, і вось, жыву на вякі вякоў, амэн. I Я маю ключы пекла і съмерці.

**19** Напішы, што ты бачыў, і што ёсьць, і што мае стацца пасъля гэтага.

**20** Тайна сямі зорак, якія ты бачыў у правіцы Маёй, і сямі съвечнікаў залатых: сем зорак — гэта анёлы сямі цэрквай, а сем съвечнікаў, якія ты бачыў, — гэта сем цэрквай.

## Адкр 2

**1** Анёлу Эфэскае царквы напішы: “Гэта кажа Той, Які трymае сем зорак у правіцы Сваёй і Які ходзіць сярод сямі залатых съвечнікаў:

**2** ‘Ведаю справы твае, і працу тваю, і цярплівасьць тваю, і што ня можаш пераносіць ліхіх, і дасьведчыў тых, якія называюць сябе апосталамі і ня ёсьць [імі], і знайшоў, што яны хлусы,

**3** і ты перанёс, і маеш цярплівасьць, і дзеля імя Майго працаўаў і не зънямогся.

**4** Але маю супраць цябе, што ты пакінуў першую любоў тваю.

**5** Дык памятай, адкуль выпаў, і навярніся, і рабі першыя справы твае; а калі не, хутка прыйду да цябе і зрушу съвечнік твой з месца ягонага, калі не навернешся.

**6** Але тое ты маеш, што ненавідзіш справы Мікалайтаў, якія і Я ненавіджу’.

**7** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам. Таму, хто пераможа, Я дам есьці ад дрэва жыцця, што пасярод раю Божага”.

**8** И анёлу Сымірnsкае царквы напішы: “Гэта кажа Першы і Апошні, Які быў мёртвы і ажыў:

**9** ‘Ведаю справы твае, і прыгнёт, і ўбства, хоць ты багаты, і блюзънерсты ад тых, якія называюць сябе Юдэямі і ня ёсьць, але ёсьць сыналога шатана.

**10** Не палохайся нічога, што маеш выцярпець. Вось, д’ябал мае кідаць [некаторых] з вас у вязніцу, каб спакусіць вас; і будзеце мець прыгнёт дзесьць дзён. Будзь верны да съмерці, і Я дам табе вянок жыцця’.

**11** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам. Той, хто пераможа, не дазнае крыўды ад съмерці другое”.

**12** И анёлу царквы, што ў Пэргаме, напішы: “Гэта кажа Той, Які мае меч двусечны востры:

**13** ‘Ведаю справы твае, і што жывеш там, дзе пасад шатана, і трymаеш імя Маё, і не адрокся веры Маёй у тыя дні, калі забіты быў у вас, дзе пасяліўся шатан,

Антыпа, Мой верны съведка.

**14** Але маю супраць цябе крыху, бо маеш там тых, якія трymаюцца навукі Білеама, які навучыў Балака кінуць згаршэнье перад сынамі Ізраіля, каб яны елі ахвяры ідалам і жылі распусна.

**15** Таксама маеш і ты тых, якія трymаюцца навукі Мікалайтаў, якую Я ненавіджу.

**16** Навярніся, а калі не, хутка прыйду да цябе і буду ваяваць з імі мячом вуснаў Maіх'.

**17** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам. Таму, хто пераможа, Я дам есьці ад манны схаванае і дам яму каменьчык белы, і на каменьчыку імя новае напісаное, якога ніхто ня ведае, толькі той, хто атрымаў”.

**18** I анёлу царквы, што ў Тыятыры, напіши: “Гэта кажа Сын Божы, Які мае вочы Свае, як полымя агню, і ногі Свае, падобныя да съпіжу:

**19** ‘Ведаю справы твае і любоў, і служэнье, і веру, і цярплівасць тваю, і ўчынкі твае, і што апошняя большыя, чым першыя.

**20** Але маю супраць цябе крыху, бо ты дазваляеш жанчыне Езабелі, якая называе сябе прарочыцай, вучыць і падманваць слугаў Maіх, [каб яны] жылі распусна і елі ахвяры ідалам.

**21** I Я даў ёй час, каб навярнулася ад распусты сваёй, і яна не навярнулася.

**22** Вось, Я кідаю на ложак яе і тых, якія чужаложаць з ёю, — у вялікі прыгнёт, калі не навернуцца ад справаў сваіх,

**23** і дзяцей ейных съмерцю заб’ю, і даведаюцца ўсе цэрквы, што Я — Той, Які дасьледуе ныркі і сэрца, і Я дам вам кожнаму паводле справаў ваших.

**24** Вам жа кажу і рэшце, што ў Тыятыры, усім, якія ня маюць гэтае навукі і якія не даведаліся так званых

глыбіняў шатана: “Ня ўскіну на вас іншага цяжару.

**25** Толькі тое, што маеце, трymайце, пакуль не прыйду”.

**26** І таму, хто пераможа і захавае справы Мае да канца,  
Я дам уладу над паганамі,

**27** і ён будзе пасьвіць іх кіем жалезным, як начынъне  
глінянае, яны будуць скрышаныя, як і Я атрымаў ад  
Айца Майго,

**28** і дам яму зорку ранішнюю”.

**29** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам”.

## Адкр 3

**1** І анёлу царквы, што ў Сардах, напішы: “Гэта кажа Той, Які мае сем духаў Божых і сем зорак: ‘Ведаю справы твае, што ты маеш імя, што жывеш, ды ёсьць мёртвы.

**2** Чувай і ўмацоўвай іншых, якія маюць паміраць, бо не знайшоў Я, каб справы твае былі споўненыя перад Богам.

**3** Дык памятай, што ты атрымаў і пачуў, і захоўвай, і навярніся. А калі ня будзеш чуваць, Я прыйду да цябе, як злодзей, і ты ня будзеш ведаць, у якую гадзіну прыйду да цябе.

**4** Ты маеш у Сардах некалькі імёнаў, якія не апаганілі адзенъня свайго, і яны будуць хадзіць са Мною ў белым, бо яны дастойныя.

**5** Той, хто пераможа, будзе апрануты ў белыя шаты; і Я ня вытру імя ягонага з кнігі жыцця, і вызнаю імя ягонае перад Айцом Маім і перад анёламі Ягонымі”.

**6** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам”.

**7** І анёлу царквы, што ў Філядэльфіі, напішы: “Гэта кажа Святы, Праудзівы, Які мае ключ Давідавы,

Які адчыняе, і ніхто не замкне, і замыкае, і ніхто не адчыніць:

**8** Ведаю справы твае. Вось, Я даў перад табою дзьверы адчыненныя, і ніхто ня можа замкнуць іх, бо ты маеш малую сілу, і захаваў слова Маё, і не адрокся ад імя Майго.

**9** Вось, Я даю, што з сынагогі шатана, з тых, якія называюць сябе Юдэямі, ды ня ёсьць, але хлусяць, вось, Я зраблю, каб яны прыйшлі, і пакланіліся перад нагамі твaimі, і даведаліся, што Я палюбіў цябе.

**10** А што ты захаваў слова цярплівасьці Маёй, і Я захаваю цябе ад гадзіны спакусы, якая мае прыйсьці на ўвесь сусьвет, каб спакусіць жыхароў зямлі.

**11** Вось, Я прыходжу хутка. Трымай, што маеш, каб ніхто не забраў вянка твойго.

**12** Таго, хто пераможа, Я зраблю слупом у бажніцы Бога Майго, і ён ужо ня выйдзе вонкі; і напішу на ім імя Бога Майго і імя горада Бога Майго, новага Ерусаліму, які зыходзіць з неба ад Бога Майго, і імя Маё новае”.

**13** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам”.

**14** І анёлу Лядыкейскае царквы напішы: “Гэта кажа Амэн, Сьведка верны і праўдзівы, Пачатак стварэнья Божага:

**15** Ведаю справы твае, што ты ані халодны, ані гарачы; о, каб ты быў халодны або гарачы!

**16** Дык дзеля таго, што ты ўзялі, а не халодны і не гарачы, Я маю выплюнунець цябе з вуснаў Маіх.

**17** Бо ты кажаш: “Я багаты і ўзбагаціўся, і ня маю аніякае патрэбы”, і ня ведаеш, што ты — гаротны, і жалю годны, і ўбогі, і съляпы, і голы.

**18** Раю табе купіць у Мяне золата, ачышчанае ў вагні, каб ты ўзбагаціўся, і белыя шаты, каб апрануўся, і каб ня выявіўся сорам галізны твой; і мазьзю вочнаю

памаж вочы твае, каб ты бачыў.

**19** Я тых, каго люблю, дакараю і караю. Дык будзь руплівы і навярніся.

**20** Вось, стала пры дзъвярах і стукаюся; калі хто пачуе голас Мой і адчыніць дзъверы, Я ўвайду да яго і буду вячэраць з ім, і ён — са Мною.

**21** Таму, хто пераможа, Я дам сес্যці са Мною на пасадзе Маім, як і Я перамог і сеў з Айцом Маім на пасадзе Ягоным'.

**22** Хто мае вуха, няхай слухае, што Дух кажа цэрквам”».

## Адкр 4

**1** Пасъля гэтага ўбачыў я, і вось, дзъверы адчыненыя ў небе, і першы голас, які я чуў, як трубы, які гаварыў са мною, сказаў: «Узыйдзі сюды, і Я пакажу табе, што мусіць стацца пасъля гэтага».

**2** I я адразу стаўся ў духу, і вось, пасад стаяў у небе, і на пасадзе — Той, Які сядзеў.

**3** I Той, Які сядзеў, падобны быў з выгляду да каменя ясьпісавага і сардыновавага, і вясёлка вакол пасаду, з выгляду падобная да шмарагду.

**4** I вакол пасаду — дваццаць чатыры пасады, і на пасадах я ўбачыў дваццаць чатыры старосты, якія сядзелі, апранутыя ў белыя шаты, і на галовах яны мелі залатыя вянкі.

**5** I з пасаду выходзяць маланкі, і грымоты, і галасы; і сем лямпаў агністых гарыць перад пасадам, якія ёсьць сем духаў Божых.

**6** I перад пасадам — мора шкляное, падобнае да крышталю, і па сярэдзіне пасаду і вакол пасаду — чатыры жывёлы, поўныя вачэй спераду і ззаду.

**7** I першая жывёла падобная да ільва, і другая жывёла падобная да цяляці, і трэцяя жывёла мела аблічча, як

чалавек, і чацьвёртая жывёла падобная да арла, які ляціць.

**8** I чатыры жывёлы, кожная па сабе, мелі па шэсцьць крылаў наўкола, і ўсярэдзіне поўныя вачэй; і ня маюць яны супачынку ўдзень і ўначы, кажучы: «Святы, Святы, Святы Госпад Бог Усеўладны, Які быў, і Які ёсьць, і Які прыходзіць».

**9** I калі жывёлы аддаюць славу, і пашану, і падзяку Таму, Які сядзіць на пасадзе, Які жыве на вякі вякоў,

**10** падаюць дваццаць чатыры старосты перад Тым, Які сядзіць на пасадзе, і пакланяюцца Таму, Які жыве на вякі вякоў, і кідаюць свае вянкі перад пасадам, кажучы:

**11** «Госпадзе, Ты годны атрымаць славу, і пашану, і моц, бо Ты стварыў усё, і воляй Тваёю яно ёсьць і створана».

## Адкр 5

**1** I ўбачыў я ў правіцы Таго, Які сядзеў на пасадзе, кнігу, запісаную ўнутры і зьверху, запячатаную сямю пячаткамі.

**2** I ўбачыў я дужага анёла, які абвяшчаў голасам влялікім: «Хто годны разгарнуць кнігу і зъняць пячаткі яе?»

**3** I ніхто ня мог ані ў небе, ані на зямлі, ані пад зямлёй разгарнуць кнігу і паглядзеТЬ у яе.

**4** I я шмат плакаў, што не знайшлося нікога, годнага разгарнуць і прачытаць кнігу ці паглядзеТЬ у яе.

**5** I адзін са старостаў кажа мне: «Ня плач! Вось, Лей, Які з калена Юды, корань Давіда, перамог, каб разгарнуць кнігу і зъняць сем пячатак яе».

**6** I я ўбачыў, і вось, пасярод пасаду і чатырох жывёлаў, і пасярод старостаў Ягня стаіць, быщам забітае, Які мае сем рагоў і сем вачэй, што ёсьць сем духаў Божых, якія пасланыя на ўсю зямлю.

**7** I Ён прыйшоў і ўзяў кнігу з правіцы Таго, Які сядзеў на пасадзе.

**8** I калі ўзяў Ён кнігу, чатыры жывёлы і дваццаць чатыры старосты ўпалі прад Ягнём, маучы кожны гусьлі і чары залатыя, поўныя фіміаму, які ёсьць малітвы съвятых,

**9** i съпяваюць новы съпей, кажучы: «Ты годны ўзяць кнігу і адчыніць пячаткі яе, бо Ты быў забіты, і Ты Крывёю Сваёю адкупіў нас Богу з кожнага калена, і мовы, і племяні, і народу,

**10** i зрабіў нас валадарамі і съвятарамі Богу нашаму; і мы будзем валадарыць на зямлі».

**11** I я ўбачыў і пачуў голас мноства анёлаў вакол пасаду, і жывёлаў, і старостаў; і лік іхні быў дзясяткі тысячаў дзясяткаў тысячаў і тысячи тысячаў,

**12** якія гаварылі голасам вялікім: «Годны Ягня забіты ўзяць моц, і багацьце, і мудрасцьць, і магутнасцьць, і пашану, і славу, і дабраслаўленыне».

**13** I ўсякае стварэньне, што ў небе, і на зямлі, і пад зямлёр, і ў моры, і ўсё, што ў іх, я чуў, як казала: «Таму, Які сядзіць на пасадзе, і Ягняці — дабраслаўленыне, і пашана, і слава, і ўлада на вякі вякоў».

**14** I чатыры жывёлы казалі: «Амэн». I дваццаць чатыры старосты ўпалі і пакланіліся Таму, Які жыве на вякі вякоў.

## Адкр 6

**1** I ўбачыў я, што Ягня адчыніў адну з пячатак, і я пачуў адну з чатырох жывёлаў, якая казала быццам голасам грымотным: «Прыйдзі і глядзі».

**2** I я ўбачыў, і вось, конь белы, і вершнік на ім, які мае лук; і дадзены яму вянок, і ён выйшаў, перамагаючы, і каб перамагчы.

**3** И калі Ён адчыніў другую пячатку, я пачуў другую жывёлу, якая казала: «Прыйдзі і глядзі».

**4** И выйшаў іншы конь, чырвоны, і вершніку на ім дадзена забраць супакой з зямлі, і каб адны адных забівалі; і дадзены яму меч вялікі.

**5** И калі Ён адчыніў трэцюю пячатку, я пачуў трэцюю жывёлу, якая казала: «Прыйдзі і глядзі». И я ўбачыў, і вось, конь чорны, і вершнік на ім, які меў шалі ў руцэ сваёй.

**6** И пачуў я голас пасярод чатырох жывёлаў, які казаў: «Хінікс пшаніцы за дынар, і тры хініксы ячменю за дынар; і алівы і віна не марнуй».

**7** И калі Ён адчыніў чацьвёртую пячатку, я пачуў голас чацьвёртае жывёлы, які казаў: «Прыйдзі і глядзі».

**8** И я ўбачыў, і вось, конь бляды, і вершнік на ім, імя якому — Съмерць, і пекла ідзе за ім; і дадзена ім улада забіваць на чацьвёртай частцы зямлі мячом, і голадам, і съмерцю, і зъярамі зямнымі.

**9** И калі Ён адчыніў пятую пячатку, я ўбачыў пад ахварнікам души забітых за Слова Божае і за съведчаньне, якое яны мелі.

**10** И закрычалі яны голасам вялікім, кажучы: «Дакуль, Уладару Святы і Праўдзівы, ня судзіш і ня помсьціш за кроў нашу жыхарам зямлі?»

**11** И былі дадзены кожнаму вонраткі белыя, і сказалі ім, каб супакоіліся яшчэ крыху часу, пакуль не дапоўняць [лік] таварышы іхня і браты іхня, што маюць быць забітыя, як і яны.

**12** И ўбачыў я, калі Ён адчыніў шостую пячатку, і вось, стаўся вялікі землятрус, і сонца сталася чорным, як мех валасяны, і месяц стаўся, як кроў,

**13** і зоркі нябесныя ўпалі на зямлю, як дрэва фігавае, устрасанае вялікім ветрам, скідае недасьпелыя фігі свае,

**14** і неба зынікла, як скручуваецца кніга, і кожная гара і востраў былі зрушаны з месцаў сваіх.

**15** I валадары зямныя, і магнаты, і багатыры, і тысячнікі, і магутныя, і кожны слуга, і кожны свабодны схаваліся ў пячорах і ў горных скалах,

**16** і кажуць горам і скалам: «Упадзіце на нас і схавайце нас ад аблічча Таго, Які сядзіць на пасадзе, і ад гневу Ягняці,

**17** бо прыйшоў вялікі дзень гневу Ягонага, і хто зможа ўстаяць?»

## Адкр 7

**1** I пасъля гэтага я ўбачыў чатырох анёлаў, якія стаялі на чатырох кутах зямлі і трymалі чатыры вятры зямлі, каб ня дзьмуў вецер ані на зямлю, ані на мора, ані на якое дрэва.

**2** I ўбачыў я іншага анёла, які ўзыходзіў ад усходу сонца, які меў пячатку Бога Жывога. I закрычаў ён вялікім голасам да чатырох анёлаў, якім дадзена чыніць шкоду зямлі і мору, кажучы:

**3** «Не чыніце шкоды ані зямлі, ані мору, ані дрэвам, пакуль не паставім пячаткі на слугаў Бога нашага на ілбах іхніх».

**4** I пачуў я лічбу папячаных — сто сорак чатыры тысячи папячаных з усякага калена сыноў Ізраіля.

**5** З калена Юды — дванаццаць тысячаў папячаных; з калена Рубэна — дванаццаць тысячаў папячаных; з калена Гада — дванаццаць тысячаў папячаных;

**6** з калена Асэра — дванаццаць тысячаў папячаных; з калена Нэфталі — дванаццаць тысячаў папячаных; з калена Манасы — дванаццаць тысячаў папячаных;

**7** з калена Сымона — дванаццаць тысячаў папячатаных; з калена Левія — дванаццаць тысячаў папячатаных; з калена Ісахара — дванаццаць тысячаў папячатаных;

**8** з калена Забулёна — дванаццаць тысячаў папячатаных; з калена Язэпа — дванаццаць тысячаў папячатаных; з калена Бэн'яміна — дванаццаць тсячаў папячатаных.

**9** Пасъля гэтага ўбачыў я, і вось, вялізарны натоўп, палічыць якога ніхто ня мог, з усякага народу, і калена, і племяні, і мовы стаіць перад пасадам і перад Ягнём, апранутыя ў белыя вопраткі, і пальмы ў руках іхніх,

**10** і ўсклікаюць яны вялікім голасам, кажучы: «Збаўленыне Богу нашаму, Які сядзіць на пасадзе, і Ягняці!»

**11** I ўсе анёлы стаялі вакол пасаду, і старостаў, і чатырох жывёлаў, і ўпалі яны перад пасадам на ablічы свае, і пакланіліся Богу,

**12** кажучы: «Амэн! Дабраслаўленыне, і слава, і мудрасьць, і падзяка, і пашана, і моц, і магутнасць Богу нашаму на вякі вякоў! Амэн!»

**13** I адказаў адзін са старостаў, кажучы да мяне: «Гэтыя, апранутыя ў белыя вопраткі, хто яны і адкуль прыйшлі?»

**14** I я сказаў яму: «Пане, ты ведаеш». I ён сказаў мне: «Гэта тыя, якія прыйшлі з вялікага прыгнёту. I яны памылі вопраткі свае і выбелілі вопраткі свае ў крыві Ягняці.

**15** Дзеля гэтага яны перад пасадам Бога і служаць Яму ўдзень і ўначы ў бажніцы Ягонай; і Той, Які сядзіць на пасадзе, паселіцца ў іх,

**16** і ня будуць яны хацець есьці, і ня будуць смагнуць, і ня будзе пячы іх сонца і аніякая съпёка,

**17** бо Ягня, Які пасярод пасаду, будзе пасьвіць іх і вадзіць іх да жывых крыніцаў водаў, і выцярэ Бог усякую сълязіну з вачэй іхніх».

## Адкр 8

**1** И калі Ён адчыніў сёмую пячатку, сталася ціша ў небе недзе на паўгадзіны.

**2** И ўбачыў я сем анёлаў, якія стаялі перад Богам, і былі дадзены ім сем трубаў.

**3** И прыйшоў іншы анёл, і стаў перад ахварнікам, маючи кадзільню залатую; і далі яму шмат фіміяму, каб паклаў з малітвамі ўсіх съвятых на залаты ахварнік, што перад пасадам.

**4** И ўзы́шоў дым фіміяму з малітвамі съвятых з рукі анёла перад Богам.

**5** И ўзяў анёл кадзільню, і напоўніў яе агнём з ахварніку, і кінуў на зямлю; і сталіся галасы, і грымоты, і маланкі, і землятрусы.

**6** И сем анёлаў, якія мелі сем трубаў, падрыхтаваліся, каб трубіць.

**7** И першы анёл затрубіў, і стаўся град і агонь, зъмяшаныя з крывёю, і былі кінутыя на зямлю; і трэцяя частка дрэваў згарэла, і ўся трава зялёная згарэла.

**8** И другі анёл затрубіў, і быццам гара вялікая, якая агнём палае, была кінутая ў мора; і трэцяя частка мора сталася крывёю,

**9** і памерла трэцяя частка стварэння у моры, якія маюць душу, і трэцяя частка караблёў была зьнішчаная.

**10** И трэці анёл затрубіў, і ўпала з неба вялікая зорка, якая гарыць, як паходня, і ўпала на трэцюю частку рэкаў і на крыніцы водаў,

**11** і імя зоркі называецца Палын; і трэцяя частка [водаў] сталася палынам, і шмат людзей памерла ад тых водаў, бо яны сталі горкімі.

**12** I чацьвёрты анёл затрубіў, і былі пашкоджаная трэцяя частка сонца і трэцяя частка месяца і трэцяя частка зорак, каб трэцяя частка іх зацымілася, і каб дзень не съвяціў трэцюю частку сваю, і падобна нач.

**13** I ўбачыў я, і пачуў, як адзін анёл ляцеў пасярод неба і казаў вялікім голасам: «Гора, гора, гора жыхарам зямлі ад рэшты трубных галасоў трох анёлаў, якія маюць трубіцы!»

## Адкр 9

**1** I пяты анёл затрубіў, і ўбачыў я зорку, якая ўпала з неба на зямлю, і дадзены быў ёй ключ ад калодзежа бездані,

**2** і адчыніла яна калодзеж бездані, і ўзыняўся з калодзежа дым, як дым з вялікае печы; і зацымілася сонца і паветра ад дыму з калодзежа.

**3** I з дыму выйшла на зямлю саранча, і дадзена ёй улада, як маюць уладу скарпіёны зямныя,

**4** і сказана ёй, каб не рабіла шкоды ані траве зямной, ані ўсякай зеляніне, ані ўсякаму дрэву, а толькі адным людзям, якія ня маюць пячаткі Божае на ілбах сваіх;

**5** і дадзена ёй, каб не забівала іх, але каб мучыліся пяць месяцаў, і мучэнье ад яе, як мучэнье ад скарпіёна, калі ўджаліць чалавека.

**6** I ў тыя дні людзі будуць шукаць съмерці і ня знайдуць яе, і будуць жадаць памерці, і съмерць будзе ўцякаць ад іх.

**7** I выгляд саранчы падобны да коней, якія падрыхтаваныя на бітву, і на галовах у яе быццам

вянкі, падобныя да золата; і ablіччы ў яе быццам ablіччы чалавечыя,

**8** і яна мела валасы, як валасы жаночыя, і зубы ў яе былі як у ільвоў.

**9** I мела яна панцыры, быццам панцыры жалезныя, і гук крылаў ейных быццам гук мноства калясьніцаў, [запрэжаных] коньмі, якія бягучы на бітву,

**10** і мае хвасты, падобныя да скарпіёнаўых, і ў хвастах у яе джала было, і ўлада яе — рабіць шкоду людзям пяць месяцаў,

**11** і мае над сабою за валадара анёла бездані, імя якога па-гебрайску — Абаддон, а па-грэцку мае імя Апаліён.

**12** Адно гора прайшло; вось, прыходзяць яшчэ два горы за ім.

**13** I шосты анёл затрубіў, і я пачуў адзін голас з чатырох рагоў залатога ахвярніку, што перад Богам,

**14** які казаў да шостага анёла, што меў трубу: «Развязыж чатырох анёлаў, якія звязаныя над вялікай ракой Эўфрат».

**15** I былі развязаныя чатыры анёлы, якія былі падрыхтаваныя на гадзіну, і дзень, і месяц, і год, каб забіць трэцюю частку людзей.

**16** I лічба коннага войска — два дзясяткі тысячаў дзясятка тысячаў; і я пачуў лічбу іх.

**17** I гэтак я ўбачыў коней у відзежы, і вершнікаў на іх, якія мелі панцыры агністые і гіяцынтавыя, і серкавыя; і галовы ў коней, як галовы ў ільвоў, і з храпаў іхніх выходзіць агонь, і дым, і серка.

**18** Трыма гэтымі была забіта трэцяя частка людзей: агнём, і дымам, і серкаю, што выходзілі з храпаў іхніх.

**19** Бо ўлада іхня — у храпах іхніх, а хвасты іхнія падобныя да зъмеяў, маюць галовы і імі робяць шкоду.

**20** І рэшта людзей, што не была забітая плягамі гэтымі, не навярнулася ад справаў рук сваіх, каб не пакланяцца дэмманам і ідалам залатым, і срэбным, і мядзяным, і каменным, і драўляным, якія ані бачыць ня могуць, ані чуць, ані хадзіць;

**21** і не навярнуліся ад забойстваў сваіх, і ад чараўніцтва свайго, і ад распусты сваёй, і ад крадзяжоў сваіх.

## Адкр 10

**1** *І ўбачыў я іншага дужага анёла, які зыходзіў з неба, які быў апрануты ў воблака, і вясёлка над галавою яго, і ablічча ягонае — як сонца, і ногі ягоныя — як слупы агністыя,*

**2** *і меў ён у руцэ сваёй кніжку адкрытую, і паставіў ён правую нагу сваю на мора, а левую — на зямлю,*

**3** *і закрычаў голасам вялікім, як леў рыкае; і калі закрычаў ён, прагаварылі сем грымотаў галасамі сваімі.*

**4** *І калі прагаварылі сем грымотаў галасамі сваімі, я меўся пісаць, і пачуў я голас з неба, які казаў мне: «Запячатай тое, што прагаварылі сем грымотаў, і не пішы гэтага».*

**5** *І анёл, якога я бачыў, як ён стаяў на моры і на зямлі, узяняў руку сваю да неба*

**6** *і пакляўся Тым, Які жыве на вякі вякоў, Які стварыў неба, і што ў ім, і зямлю, і што на ёй, і мора, і што ў ім, што часу ўжо ня будзе,*

**7** *але ў дні голасу сёмага анёла, калі той мае трубіцу, зъдзейсніцца таямніца Божая, як Ён дабравесціў слугам Сваім прарокам.*

**8** *І голас, які я чуў з неба, ізноў прагаварыў да мяне і сказаў: «Ідзі, вазьмі кніжку разгорнутую ў руцэ анёла, які стаіць на моры і на зямлі».*

**9** И я падыйшоў да анёла, кажучы яму: «Дай мне кніжку». И ён кажа мне: «Вазьмі і зъеш яе; і яна стане горкаю ў тваім жываце, але ў вуснах тваіх будзе салодкая, як мёд».

**10** И я ўзяў кніжку з рукі анёла, і зъеў яе, і яна была ў вуснах маіх салодкая, як мёд, і калі я зъеў яе, стаў горкім жывот мой.

**11** И ён кажа мне: «Ты мусіш ізноў прарочыць пра плямёны, і народы, і мовы, і валадароў многіх».

## Адкр 11

**1** И дадзена мне трысціна, падобная да кія; і анёл, які стаяў, сказаў: «Паўстань і памерай бажніцу Божую, і ахвярнік, і тых, якія пакланяюцца ў ім,

**2** а падворак, які перад бажніцою, кінь прэч і ня мерай яго, бо ён дадзены паганам, і горад съвяты яны будуць таптаць сорак два месяцы.

**3** И Я дам двум съведкам Маім, і яны будуць прарочыць тысяча дзьвесіце шэсцьдзясят дзён, апранутыя ў зрэбніцу».

**4** Гэта ёсьць дзьве аліўкі і два съвечнікі, якія перад Богам зямлі стаяць.

**5** И калі хто захоча зрабіць ім шкоду, агонь выйдзе з вуснаў іхніх і зъесць ворагаў іхніх; і калі хто захоча зрабіць ім шкоду, мусіць ён быць забіты.

**6** Яны маюць уладу замкнуць неба, каб не ішоў дождж у дні праракавання іхняга; і маюць уладу над водамі перамяніць іх у кроў і біць зямлю ўсякімі плягамі, калі толькі захочуць.

**7** И калі яны скончаць съведчаныне сваё, зъвер, які выйдзе з бездані, учыніць вайну з імі, і пераможа іх, і заб'е іх.

**8** И целы іхнія [будуць ляжаць] на вуліцы вялікага гораду, які называецца духоўна Садом і Эгіпет, дзе і

Госпад наш быў укрыжаваны.

**9** И з плямёнаў, і каленаў, і моваў, і народаў будуць глядзецы на целы іхнія тры дні і паўдня, і не дазволяць пакласці целы іхнія ў магілы.

**10** И жыхары зямлі будуць радавацца дзеля іх і весяліцца, і будуць пасылаць адны адным падарункі, бо гэтая два прарокі мучылі жыхароў зямлі.

**11** И праз тры дні і паўдня дух жыцьця ад Бога зыйшоў на іх, і яны сталі на ногі свае, і страх вялікі прыйшоў на тых, якія бачылі іх.

**12** И пачулі яны голас вялікі з неба, які казаў да іх: «Узыйдзіце сюды». И яны ўзыйшлі ў неба ў воблаку, і бачылі іх ворагі іхнія.

**13** И ў ту ю гадзіну стаўся землятрус вялікі, і дзясятая частка гораду завалілася, і былі забітыя ў землятрусе сем тысячаў імёнаў чалавечых; і іншыя сталіся ў страху і аддалі славу Богу Нябеснаму.

**14** Другое гора прайшло; вось, трэцяе гора прыходзіць хутка.

**15** И сёмы анёл затрубіў, і сталіся вялікія галасы ў небе, якія казалі: «Валадарствы съвету сталіся [Валадарствам] Господа нашага і Хрыста Ягонага, і Ён будзе валадарыць на вякі вякоў».

**16** И дваццаць чатыры старосты, якія сядзелі перад Богам на пасадах сваіх, упалі на ablічы свае і пакланіліся Богу,

**17** кажучы: «Дзякуем Табе, Госпадзе, Бог Усеўладны, Які ёсьць, і Які быў, і Які прыходзіш, што прыняў Ты моц Сваю вялікую запанаваў.

**18** И загневаліся пагане, і прыйшоў гнеў Твой, і пара судзіць мёртвых і даць нагароду слугам Твайм прарокам і съвятym, і тым, якія баяцца ім'я Твайго, малым і вялікім, і вынішчыць тых, якія нішчаць зямлю».

**19** I адчынілася бажніца Божая ў небе, і зъявіўся каўчэг запавету Ягонага ў бажніцы Ягонай; і сталіся маланкі, і галасы, і грымоты, і землятрусы, і град вялікі.

## Адкр 12

**1** I знак вялікі зъявіўся ў небе: жанчына, апранутая ў сонца, і месяц пад нагамі ў яе, і на галаве ў яе вянок з дванаццаці зорак.

**2** I, маючы ва ўлоньні, яна крычала ад болю і мукаў радзінаў.

**3** I зъявіўся другі знак у небе: і вось, цмок вялікі, чырвоны, які меў сем галоваў і дзесяць рагоў, і на галавах ягоных — сем дыядэмай,

**4** і хвост ягоны съягнуў трэцюю частку зорак нябесных і кінуў іх на зямлю. I цмок стаў перад жанчынай, якая мелася нарадзіць, каб, калі народзіць, зжэрці дзіця яе.

**5** I нарадзіла сына, хлопчыка, які мае пасьвіць усе народы кіем жалезным; і было ўзятае дзіцятка яе да Бога і пасаду Ягонага,

**6** і жанчына ўцякла ў пустыню, дзе мае месца, падрыхтаванае ад Бога, каб там жывілі яе тысяча дзьвесьце шэсцьцьдзясят дзён.

**7** I сталася вайна ў небе: Міхал і анёлы ягоныя ваявалі супраць цмока, і цмок ваяваў, і анёлы ягоныя,

**8** і не адолелі, і не знайшлося ўжо месца для іх у небе.

**9** I быў скінуты цмок вялікі, зъмей старадаўны, называны д'яблам і шатанам, які падманвае ўвесь сусьвет, скінуты на зямлю, і анёлы ягоныя былі скінутыя з ім разам.

**10** I пачуў я голас вялікі, які казаў у небе: «Цяпер сталася збаўленьне, і моц, і Валадарства Бога нашага, і ўлада Хрыста Ягонага, бо скінуты абвінавальнік

братоў наших, які дзень і ноч вінаваціў іх перад Богам нашым.

**11** І яны перамаглі яго праз кроў Ягняці і праз слова съведчаньня свайго і не любілі души сваёй аж да съмерці.

**12** Дзеля гэтага весяліцеся, нябёсы і тыя, якія жывуць у іх! Гора жыхарам зямлі і мора, бо зыйшоў да вас д'ябал, маючи ярасць вялікую, ведаючы, што ня шмат мае часу».

**13** І қалі ўбачыў цмок, што ён скінуты на зямлю, пачаў ён перасъледаваць жанчыну, якая нарадзіла хлопчыка.

**14** І дадзены жанчыне два крылы вялікага арла, каб ляцела ў пустыню на месца сваё ад ablічча зъмея, дзе будуць жывіць яе пару, поры і паўпary.

**15** І пусьціў зъмей за жанчынай з пашчы сваёй ваду, як раку, каб рака панесла яе.

**16** І дапамагла зямля жанчыне, і расчыніла зямлю вусны свае, і праглынула раку, якую пусьціў цмок з пашчы сваёй.

**17** І разьюшыўся цмок на жанчыну, і пайшоў ваяваць з рэштай насеніня яе, якія захоўваюць прыказаныні Божыя і маюць съведчаньне Ісуса Хрыста.

## Адкр 13

**1** І стаў я на пяску марскім; і ўбачыў зъвера, які выходзіў з мора, які меў сем галоваў і дзесяць рагоў; і на рагах ягоных — дзесяць дыядэмай, і на галавах ягоных — імя блюзънерскае.

**2** І зъвер, якога я ўбачыў, быў падобны да рыся, і ногі ягоныя — як у мядзьведзя, і пашча ягоная — як пашча ільвіная. І даў яму цмок моц сваю, і пасад свой, і ўладу вялікую.

**3** I ўбачыў я, [што] адна з галоваў ягоных, быццам на съмерць забітая, і рана яе съмяротная аздаравілася, і зъдзіўлялася ўся зямля ззаду за зъверам,

**4** і пакланіліся цмоку, які даў уладу зъверу, і пакланіліся зъверу, кажучы: «Хто падобны да гэтага зъвера? Хто можа ваяваць з ім?»

**5** I дадзены яму вусны, якія гавораць вялікае і блюзынерскае, і дадзена яму ўлада дзейнічаць сорак два месяцы.

**6** I ён расчыніў вусны свае дзеля блюзынерства супраць Бога, каб блюзыніць на імя Ягонае, і намёт Ягоны, і тых, якія жывуць у небе.

**7** I дадзена яму весьці вайну са съвятымі і перамагчы іх; і дадзена яму ўлада над усякім каленам, і моваю, і народам.

**8** I паклоняцца яму ўсе жыхары зямлі, імёны якіх не запісаныя ў кнігу жыцця Ягняці, забітага ад заснаванья съвету.

**9** Калі хто мае вуха, няхай слухае.

**10** Калі хто вядзе ў палон, у палон пойдзе; калі хто мячом забівае, сам мусіць быць мячом забіты. Тут цярплівасць і вера съвятых.

**11** I ўбачыў я другога зъвера, які выходзіў з зямлі, і меў ён два рогі, падобныя да ягнячых, і гаварыў, як цмок.

**12** I ўсю ўладу першага зъвера ён зъдзяйсьняе перад ім, і робіць, каб зямля і жыхары яе пакланяліся першаму зъверу, у якога аздароўлена съмяротная рана ягоная.

**13** I робіць знакі вялікія, і агонь робіць, каб зыходзіў з неба на зямлю перад людзьмі,

**14** і падманвае жыхароў зямлі знакамі, якія дадзена яму рабіць перад зъверам, кажучы жыхарам зямлі зрабіць вобраз зъвера, што мае рану ад мяча і жывы.

**15** I дадзена яму даць дух вобразу зъвера, каб вобраз зъвера і гаварыў, і рабіў, каб тыя, хто не паклоніцца

вобразу зьвера, былі забітыя.

**16** I робіць, каб усім: малым, і вялікім, і багатым, і ўбогім, і свабодным, і слугам — была дадзена пазнака на правую руку іхнюю або на лоб іхні,  
**17** і каб ніхто ня мог ані купляць, ані продаць, акрамя тых, якія маюць пазнаку, або імя зьвера, або лічбу імя Ягонага.

**18** Вось тут мудрасьць. Хто мае разум, няхай аблічыць лічбу зьвера; бо гэта лічба чалавека, і лічба яго шэсцьсот шэсцьдзясят шэсцьць.

## Адкр 14

**1** I ўбачыў я, і вось, Ягня, Які стаіць на гары Сыён, і з Ім сто сорак чатыры тысячи тых, якія маюць імя Айца Ягонага, напісанае на ілбах іхніх.

**2** I пачуў я голас з неба, як голас мноства водаў, і як голас грымотаў вялікіх; і пачуў я голас гусъляроў, якія граюць на гусълях сваіх.

**3** I яны съпываюць нібы новы съпей перад пасадам, і перад чатырмашы жывёламі, і старостамі, і ніхто ня мог навучыцца съпеву [гэтamu], акрамя ста сарака чатырох тысячаў, што адкупленыя ад зямлі.

**4** Гэта тыя, якія не апаганіліся з жанчынамі, бо яны ў дзявоцтве; гэта тыя, якія ідуць за Янём, куды б Ён ні ішоў. Яны адкуплены ад людзей, першынцы Богу і Ягняці,

**5** і ў вуснах іхніх ня знайдзена хітраваньня, бо яны беззаганныя перад пасадам Божым.

**6** I ўбачыў я іншага анёла, які ляцеў па сярэдзіне неба, які меў вечнае Эвангельле, каб дабравесціць жыхарам зямлі, і ўсім народам, і каленам, і мовам, і плямёнам,

**7** і казаў голасам вялікім: «Бойцеся Бога, і аддайце Яму славу, бо прыйшла гадзіна суду Ягонага, і

пакланіцеся Таму, Які стварыў неба, і зямлю, і мора, і крыніцы водаў».

**8** I іншы анёл ішоў за [ім], кажучы: «Упаў, упаў Бабілон, горад вялікі, бо віном ярасьці распусты сваёй ён напаіў усе народы».

**9** I трэці анёл ішоў за імі, кажучы голасам вялікім: «Калі хто пакланяецца зьверу і вобразу ягонаму і атрымлівае пазнаку на лоб свой ці на руку сваю,

**10** той будзе піць віно ярасьці Божай, налітае без дамешкаў у келіх гневу Ягонага, і будзе мучыцца ў агні і ў серцы перад съвятымі анёламі і перад Ягнём,  
**11** і дым мучэнняяў іхніх будзе ўзынімацца на вякі вякоў, і ня будуць мець супачынку ўдзень і ўначы тыя, якія пакланяюцца зьверу і вобразу ягонаму, і якія атрымалі пазнаку імя ягонага.

**12** Тут цярплівасць съвятых; тут тыя, якія захоўваюць прыказаныні Божыя і веру Ісусаву».

**13** I пачуў я голас з неба, які казаў мне: «Напіши: “Адгэтуль шчасльвия мёртвия, якія паміраюць у Госпадзе. Так, — кажа Дух, — каб яны супачылі ад працаў сваіх, і справы іхнія ідуць за імі”».

**14** I ўбачыў я, і вось воблака белае, і на воблаку сядзіць падобны да Сына Чалавечага, Які мае на галаве Сваёй вянок залаты і ў руцэ Сваёй — серп востры.

**15** I іншы анёл выйшаў з бажніцы, закрычаўши вялікім голасам да Таго, Які сядзеў на воблаку: «Пашлі серп Твой і жні; бо прыйшла для Цябе гадзіна жніва, бо сасьпела жніво зямлі».

**16** I кінуў Той, Які сядзеў на воблаку, серп Свой на зямлю, і зямля была зжатая.

**17** I іншы анёл выйшаў з бажніцы, што ў небе, сам маючи серп востры.

**18** I іншы анёл выйшаў з ахвярніку, маючи ўладу над агнём, і ўсклікнуў крыкам вялікім да таго, які меў

серп вострый, кажучы: «Пашлі твой серп вострый і зъбяры ягады вінаграду зямлі, бо сасьпелі гронкі яго».

**19** І кінуў анёл серп свой на зямлю, і сабраў вінаград зямлі, і кінуў яго ў тоўчню вялікую ярасьці Божай;

**20** і патапталі яго ў тоўчні вонках гораду, і выйшла кроў з тоўчні аж да цугляў конскіх на тысячу шэсцьсот стадыяў.

## Адкр 15

**1** І ўбачыў я іншы знак у небе, вялікі і дзіўны: сем анёлаў, якія маюць сем плягаў апошніх, якімі мае скончыцца ярасьць Божая.

**2** І ўбачыў я нібы мора шкляное, зъмяшанае з агнём, і тых, якія перамагалі зъвера, і вобраз ягоны, і пазнаку ягоную, і лічбу імя ягонага, якія стаяць на моры шкляным, маючы гусьлі Божыя,

**3** і съпяваюць съпеў Майсея, слугі Божага, і съпеў Ягняці, кажучы: «Вялікія і дзіўныя справы Твае, Госпадзе, Божа Ўсейладны! Справядлівия і праудзівия шляхі Твае, Валадару святых!

**4** Хто не спалохаецца Цябе, Госпадзе, і не праславіць імя Тваё? Бо адзін Ты — Святы, бо ўсе народы прыйдуць і паклоняцца перад Табою, бо выявілася праведнасць Твая».

**5** И паслья гэтага ўбачыў я, і вось, адчынілася бажніца намёту съведчанья ў небе,

**6** і выйшлі з бажніцы сем анёлаў, якія маюць сем плягаў, апранутыя ў ільняную вопратку, чистую і съветлую, і падперазаныя праз грудзі паясамі залатымі.

**7** И адна з чатырох жывёлаў дала сямі анёлам сем чараў залатых, поўных ярасьці Бога, Які жыве на вякі вякоў.

**8** И напоўнілася бажніца дымам ад славы Божае і ад моцы Ягонае, і ніхто ня мог увайсьці ў бажніцу, пакуль ня зъдзейсьніліся сем плягаў сямі анёлаў.

## Адкр 16

**1** И пачуў я голас вялікі з бажніцы, які казаў да сямі анёлаў: «Ідзіце і выліце чары ярасьці Божай на зямлю».

**2** И пайшоў першы, і выліў чару сваю на зямлю, і сталіся благія і балочыя скулы ў людзей, якія мелі пазнаку зъвера і пакланяліся вобразу ягонаму.

**3** И другі анёл выліў чару сваю ў мора, і сталася кроў, быццам мёртвага, і ўсякая душа жывая памерла ў моры.

**4** И трэці анёл выліў чару сваю ў рэкі і крыніцы водаў, і сталася кроў.

**5** И пачуў я анёла водаў, які казаў: «Праведны Ты, Госпадзе, Які ёсьць, і Які быў, і Святы, што прысудзіў гэтак,

**6** бо кроў святых і прарокаў яны вылілі, і кроў Ты даў ім піць, бо яны вартыя гэтага».

**7** И пачуў я іншага, які казаў з ахвярніку: «Так, Госпадзе, Божа Ўсейладны, слушныя і праведныя суды Твае».

**8** И чацьвёрты анёл выліў чару сваю на сонца, і дадзена яму паліць людзей у агні.

**9** И паліла людзей вялікая сыпёка, і блузьнілі яны на імя Бога, Які мае ўладу над гэтымі плягамі, і не навярнуліся, каб даці Яму славу.

**10** И пяты анёл выліў чару сваю на пасад зъвера, і сталася, што валадарства ягонае зацемрылася, і яны кусалі языкі свае ад болю

**11** і блузьнілі на Бога Нябеснага дзеля болю свайго і скулаў сваіх, і не навярнуліся ад справаў сваіх.

**12** I шосты анёл выліў чару сваю ў вялікую раку Эўфрат, і высахла вада ў ёй, каб падрыхтаваны быў шлях для валадароў, што ад усходу сонца.

**13** I ўбачыў я: з вуснаў цмока, і з вуснаў зьвера, і з вуснаў фальшывага прарока — тры духі нячыстыя, падобныя да жабаў,

**14** бо гэта — духі дэманаў, якія чыняць знакі, якія зыходзяць на валадароў зямлі і ўсяго суսвету, каб сабраць іх на вайну ў той дзень вялікі Бога Ўсеўладнага.

**15** «Вось, прыходжу, як злодзей. Шчасльвы той, які чувае і захоўвае адзенъне сваё, каб не хадзіць яму голым, і каб ня бачылі непрыстойнасці ягонай».

**16** I сабраў ён іх у месцы, якое па-гебрайску называецца Армагедон.

**17** I сёмы анёл выліў чару сваю на паветра, і выйшаў голас вялікі з бажніцы нябеснай, ад пасаду, які казаў: «Сталася!»

**18** I сталіся галасы, і грымоты, і маланкі, і землятрусы стаўся вялікі, якога ня было ад [часоў], як зьявіліся людзі на зямлі. Гэткі землятрусы! Такі вялікі!

**19** I распайся горад вялікі на тры часткі, і гарады паганаў заваліліся; і Бабілон вялікі быў узгаданы перад Богам, каб даць яму келіх віна ярасьці гневу Ягонага.

**20** I кожны востраў уцёк, і гары не знайшлося.

**21** I град вялікі, як таленты, зыйшоў з неба на людзей, і блюзынілі людзі на Бога за плягу граду, бо вельмі вялікая была пляга гэтая.

## Адкр 17

**1** I прыйшоў адзін з сямі анёлаў, якія мелі сем чарав, і загаварыў да мяне, кажучы мне: «Хадзем, я пакажу

табе суд над распусьніцай вялікай, якая сядзіць над  
мноствам водаў,

**2** з якою распусьнічалі валадары зямныя, і віном  
распусты яе напіваліся жыхары зямлі».

**3** I ён павёў мяне ў духу ў пустыню, і ўбачыў я  
жанчыну, якая сядзела на зверы пунсовым, поўным  
імёнаў блюзнерскіх, які меў сем галоваў і дзесяць  
рагоў.

**4** I жанчына была апранутая ў пурпур і кармазын, і  
аздобленая золатам і каштоўным камянём і пэрламі,  
і мела ў руцэ сваёй келіх залаты, поўны агіды і  
нячыстасці распусты яе.

**5** I на ілбе ў яе напісанае імя: «Тайна, Бабілон вялікі,  
маці распусьніц і агіды зямлі».

**6** I ўбачыў я, што жанчына напіваецца крывею съвятых  
і крывею съведкаў Ісуса. I, бачачы яе, я зъдзіўляўся  
зъдзіўленнем вялікім.

**7** I сказаў мне анёл: «Што ты зъдзіўляешся? Я табе  
скажу таямніцу жанчыны і звера, які носіць яе і мае  
сем галоваў і дзесяць рагоў.

**8** Звер, якога ты бачыў, быў і няма яго, і мае выйсьці  
з бездані і пайсьці на загубу; і зъдзівяцца жыхары  
землі, імёны якіх не запісаныя ў кнігу жыцьця ад  
заснаванья съвету, гледзячы на звера, што ён быў  
і няма яго, хаця ёсьць.

**9** Тут розум, які мае мудрасць. Сем галоваў ёсьць сем  
гор, дзе жанчына сядзіць на іх,

**10** і сем валадароў: пяць упалі, і адзін ёсьць, іншы  
яшчэ не прыйшоў і, калі прыйдзе, нядоўга мусіць  
быць.

**11** I звер, які быў і няма яго, ён — восьмы, і з сямі ён  
ёсьць, і на загубу ідзе.

**12** I дзесяць рагоў, якія ты бачыў, ёсьць дзесяць  
валадароў, якія яшчэ не атрымалі валадарства, але

атрымаюць уладу, як валадары, на адну гадзіну разам са зъверам.

**13** Яны маюць адну думку і моц і аддаюць уладу сваю зъверу.

**14** Яны будуць ваяваць з Ягнём, і Ягня пераможа іх, бо Ён — Пан паноў і Валадар валадароў, а тыя, што з Ім, — пакліканыя, і выбраныя, і верныя».

**15** I кажа мне: «Воды, якія ты бачыў, дзе сядзіць распусьніца, — гэта плямёны, і натоўпы, і народы, і мовы.

**16** I дзесяць рагоў, якія ты бачыў на зъверы, яны зьненавідзяць распусьніцу, і спустошаць яе, і аголяць, і цела яе зъядуць, і спалаляць яе ў агні;

**17** бо Бог даў у сэрца іхняе ўчыніць думку Ягоную і ўчыніць аднадумна, і даць валадарства сваё зъверу, дакуль ня зъдзейсьняцца слова Божыя.

**18** I жанчына, якую ты бачыў, — гэта горад вялікі, які мае валадарства над валадарамі зямнымі».

## Адкр 18

**1** I пасъля гэтага ўбачыў я анёла, які зыходзіў з неба, які меў вялікую уладу; і зямля была асъветленая ад славы ягонае;

**2** I закрычаў ён моцна голасам вялікім, кажучы: «Упаў, упаў Бабілон, вялікая [распусьніца], і стаўся жытлом дэманаў, і прыбежышчам усякага духа нячыстага, і прыбежышчам усякай птушкі нячыстай і брыдкай,

**3** бо віном ярасьці распусты сваёй яна напаіла ўсе народы, і валадары зямныя распусьнічалі з ёю, і купцы зямныя ўзбагаціліся з моцы раскошы яе».

**4** I пачуў я іншы голас з неба, які казаў: «Выйдзі з яе, народзе Мой, каб ня ўдзельнічаць у грахах ейных і не атрымаць плягаў ейных;

**5** бо дайшлі грахі яе аж да неба, і ўзгадаў Бог пра нягоднасці ейныя.

**6** Аддайце ёй, як і яна аддавала вам, і падвойце ёй удвая паводле справаў яе; у келіх, у які яна налівала, наліце ёй удвая.

**7** Колькі ўслаўляла яна сябе і раскашавалася, гэтулькі дайце ёй мучэньняў і плачу, бо яна казала ў сэрцы сваім: «Сяджу валадаркаю, і не ўдава я, і плачу не пабачу».

**8** Дзеля гэтага ў адзін дзень прыйдуць на яе плягі: съмерць, і плач, і голад; і будзе яна спалена ў агні, бо магутны Госпад Бог, Які судзіць яе.

**9** I загалосяць, і заплачуюць па ёй валадары зямныя, якія распусынічалі і раскашаваліся з ёю, калі ўбачаць дым ад пажару яе,

**10** стаўши здалёк дзеля страху ад мучэньняў яе і кажучы: «Гора, гора, горад вялікі Бабілён, горад магутны, бо ў адну гадзіну прыйшоў суд твой!»

**11** I купцы зямныя галосяць і плачуюць па ёй, бо ніхто ўжо не купляе тавару іхняга,

**12** тавару з золата, і срэбра, і каштоўнага камяня, і пэрлаў, і вісону, і пурпuru, і ядвабу, і кармазыну, і ўсякага дрэва пахкага, і ўсякіх вырабаў з косьці слановае, і ўсякіх вырабаў з дрэва каштоўнага, і медзі, і жалеза, і мармуру,

**13** і цынамону, і фіміamu, і міра, і ладану, і віна, і алею, і муکі, і пшаніцы, і скаціны, і авечак, і коней, і вазоў, і целаў і душаў чалавечых.

**14** «I плады пажаданьня души тваёй адыйшлі ад цябе; і ўсё тлуштае і бліскучае адыйшло ад цябе, і ты ніколі ўжо ня знайдзеш гэтага».

**15** I гандляры гэтага, якія ўзбагаціліся ад яе, будуць стаяць здалёк дзеля страху ад мучэньняў яе, плачучы і галосячы,

**16** і кажучы: «Гора, гора, горад вялікі, апрануты ў вісон, і пурпур, і кармазын, і аздоблены золатам, і каштоўным каменем, і пэрламі,

**17** бо ў адну гадзіну спустошана гэткае багацьце!» І ўсе корнікі, і ўсе людзі на караблях, і маракі, і ўсе працаунікі на моры сталі здалёк

**18** і, гледзячы на дым ад пажару яго, крычалі, кажучы: «Што падобна да гораду вялікага?»

**19** І сыпалі пыл на галовы свае, і крычалі, плачучы і галосячы, і кажучы: «Гора, гора, горад вялікі, у якім узбагаціліся ад каштоўнасцяў ягоных усе, хто мае караблі на моры, бо ў адну гадзіну ён спустошаны!

**20** Весяліся над ім, неба і съвятыя апосталы і прарокі, бо прысудзіў Бог прысуд ваш на яго».

**21** І ўзяў адзін дужы анёл камень вялікі, як млыновы, і кінуў у мора, кажучы: «Гэтак з сілаю кінуты будзе Бабілон, горад вялікі, і ўжо больш ня знайдуць яго.

**22** І ня будзе ўжо чутно ў табе голасу гусъляроў, і музыкаў, і жалейнікаў, і трубачоў, і ня будзе знайдзена ўжо ў табе ніводнага майстра, і ніякага майстэрства, і голас млыновы ня будзе чутны ўжо ў табе,

**23** і ня зьявіцца ўжо ў табе съятло съвечкі, і голас жаніха і нявесты ня будзе чутны ўжо ў табе, бо купцы твае былі магнатамі зямлі, бо чараваньнямі тваімі падманутыя ўсе народы.

**24** І знайдзена ў ім кроў прарокаў, і съвятых, і ўсіх забітых на зямлі».

## Адкр 19

**1** І пасьля гэтага пачуў я голас вялікі мноства народу ў небе, які казаў: «Альелюя! Збаўленъне, і слава, і пашана, і моц Госпаду, Богу нашаму!

**2** Бо слушныя і справядлівяя суды Ягоныя, бо засудзіў Ён вялікую распусьніцу, якая паганіла зямлю распustaю сваёю, і адпомсьціў за кроў слугаў Сваіх ад рукі яе».

**3** I другі раз сказаў: «Альелюя! I дым яе ўзынімаецца на вякі вякоў».

**4** I ўпалі дваццаць чатыры старосты і чатыры жывёлы, і пакланіліся Богу, Які сядзіць на пасадзе, кажучы: «Амэн! Альелюя!»

**5** I выйшаў голас з пасаду, які казаў: «Хваліце Бога нашага, усе слугі Ягоныя і тыя, хто баіцца Яго, і малыя, і вялікія!»

**6** I пачаў я быццам голас шматлікага натоўпу, і быццам голас мноства водаў, і быццам гук грымотаў моцных, які казаў: «Альелюя! Bo заваладарыў Госпад, Бог Усейладны!

**7** Узрадуемся, і ўзъвесялімся, і дамо славу Яму, бо прыйшло вясельле Ягняці, і жонка Ягоная падрыхтавала сябе».

**8** I дадзена ёй, каб апранулася ў вісон чисты і съветлы; вісон жа — гэта праведнасць съвятых.

**9** I кажа мне: “Напішы: «Шчаслівяя тыя, якія пакліканыя на вячэру вясельную Ягняці». I кажа мне: «Гэта ёсьць праудзівяя слова Божыя».

**10** I я ўпаў да ног ягоных, каб пакланіцца яму, і ён кажа мне: «Глядзі, не [рабі гэтага]! Я — таварыш твой і братоў тваіх, якія маюць съведчаныне Icуса. Богу пакланіся, бо съведчаныне Icуса ёсьць дух прароцтва».

**11** I ўбачыў я неба адчыненае, і вось, конь белы, і Вершнік на ім, называны Верным і Праудзівым, і Ён паводле справядлівасці судзіць і ваюе.

**12** A вочы Ягоныя — як полымя агню, і на галаве Ягонай шмат дыядэмаў. Ён мае імя напісанае, якога ніхто ня ведае, апрача Яго Самога.

**13** I Ён апрануты ў шату акрываўленую, і імя Ягонае называецца: «Слова Божае».

**14** I ішлі за Ім войскі нябесныя на белых конях, апранутыя ў вісон белы і чисты.

**15** I з вуснаў Ягоных выходзіць меч востры, каб ім біць народы, і Ён будзе пасвіць іх кіем жалезным. I Ён топча тоўчню віна ярасьці і гневу Бога Ўсеўладнага.

**16** I мае на шатах і на съягне Сваім напісаное імя: «Валадар валадароў і Пан паноў».

**17** I ўбачыў я аднаго анёла, які стаяў на сонцы. I крыкнуў ён голасам вялікім, кажучы да ўсіх птушак, якія лёталі па сярэдзіне неба: «Хадземце, зьбірайцесь на вячэрУ Вялікага Бога,

**18** каб есьці целы валадароў, і целы тысячнікаў, і целы дужых, і целы коней і вершнікаў на іх, і целы ўсіх свабодных, і слугай, і малых, і вялікіх».

**19** I ўбачыў я зывера, і валадароў зямных, і войскі іхнія, сабраныя дзеля вайны з Тым, Які сядзіць на кані, і з войскам Ягоным.

**20** I быў схоплены зъвер, і з ім — фальшывы прарок, які рабіў знакі перад ім, якімі падманваў тых, што атрымалі пазнаку зъвера і пакланяліся вобразу ягонаму. Абодва жыўцом былі кінутыя ў возера агню, якое палае серкаю.

**21** I рэшта была забітая мячом Таго, Які сядзеў на кані, што выходзіў з вуснаў Ягоных. I ўсе птушкі насыціліся целамі іхнімі.

## Адкр 20

**1** I ўбачыў я анёла, які зыходзіў з неба, які меў ключ ад бездані і ланцуг вялікі ў руцэ сваёй.

**2** I ён меў уладу над цмокам, зъмеем старадаўным, які ёсьць д'ябал і шатан, і звязаў яго на тысячу гадоў,

**3** і кінуў яго ў бездань, і замкнуў яго, і запячатаў зъверху, каб не падманваў больш народы, пакуль ня скончыцца тысяча гадоў; і паслья гэтага мусіць быць развязаны на малы час.

**4** I ўбачыў я пасады, і сядзелі на іх, і быў ім дадзены суд, і души съцятых за съведчаныне Ісуса і за слова Божае, і тых, якія не пакланіліся зъверу і вобразу ягонаму, і не атрымалі пазнакі на лоб свой і на руку сваю. I яны ажылі, і валадарылі з Хрыстом тысячу гадоў.

**5** A рэшта мёртвых не ажыла, пакуль ня скончыцца тысяча гадоў. Гэта — уваскрасеньне першае.

**6** Шчаслівы і съвяты той, хто мае частку ў першым уваскрасеньні; над імі съмерць другая ня мае ўлады, але яны будуць съвятарамі Бога і Хрыста і будуць валадарыць з Ім тысячу гадоў.

**7** I калі скончыцца тысяча гадоў, будзе развязаны шатан з вязніцы свай

**8** i выйдзе падманваць народы на чатырох кутах зямлі, Гога і Магога, ды зьбіраць іх на вайну; лічба іх — як пясок марскі.

**9** I яны ўзыйшлі на шырыню зямлі, і атачылі табар съвятых і горад улюблёны, і зыйшоў ад Бога з неба агонь, і зжор іх.

**10** I д'ябал, які падманваў іх, быў кінуты ў возера агню і серкі, дзе зъвер і фальшывы прарок; і будуць яны мучыцца ўдзень і ўначы на вякі вякоў.

**11** I ўбачыў я вялікі белы пасад і Таго, Які сядзеў на ім, ад аблічча Якога ўцяклі зямля і неба, і не знайшлося месца для іх.

**12** I ўбачыў я мёртвых, малых і вялікіх, якія стаялі перад Богам. I былі разгорнутыя кнігі; і разгарнулі іншую кнігу, якая ёсьць [кніга] жыцця, і былі суджаныя мёртвия паводле напісанага ў кнігах,

паводле справаў сваіх.

**13** I аддала мора мёртвых, што ў ім, і съмерць ды пекла аддалі мёртвых, што ў іх; і быў суджаны кожны паводле справаў сваіх.

**14** А съмерць і пекла кінутыя ў возера агню. Гэта — другая съмерць.

**15** I калі хто ня быў знайдзены запісаным у кнізе жыцьця, той быў кінуты ў возера агню.

## Адкр 21

**1** I ўбачыў я новае неба і новую зямлю, бо першае неба і першая зямля прамінулі, і мора ўжо няма.

**2** I я, Ян, убачыў горад съвяты, новы Ерусалім, які зыходзіў ад Бога з неба, падрыхтаваны як нявеста, аздобленая дзеля мужа свайго.

**3** I пачуў я голас вялікі з неба, які казаў: «Вось, намёт Бога з людзьмі, і Ён будзе жыць з імі; і яны будуць народам Ягоным, і Сам Бог будзе з імі Богам іхнім.

**4** I абатрэ Бог усякую сълязу з вачэй іхніх; і съмерці ўжо ня будзе, і ня будзе ўжо ані плачу, ані крыку, ані болю, бо ранейшае прамінула».

**5** I сказаў Той, Які сядзіць на пасадзе: «Вось, Я раблю ўсё новае». I кажа мне: «Напіши, бо гэтыя слова праўдзівыя і верныя».

**6** I сказаў мне: «Сталася. Я — Альфа і Амэга, Пачатак і Канец. Таму, хто смагне, Я дам з крыніцы вады жыцьця дарма.

**7** Той, хто пераможа, возьме ў спадчыну ўсё, і Я буду яму Богам, і ён будзе Мне сынам.

**8** А для палахлівых і няверных, і брыдотных, і забойцаў, і распусынікаў, і чарапнікоў, і ідалапаклоньнікаў, і ўсіх хлусьлівых частка іхняя — у возеры, якое палае агнём і серкаю. Гэта — другая съмерць».

**9** И прыйшоў да мяне адзін з сямі анёлаў, якія мелі сем чараў, напоўненых сямю апошнімі плягамі, і загаварыў са мною, кажучы: «Хадзем, пакажу табе жанчыну, нявесту Ягняці».

**10** И ён павёў мяне ў духу на вялікую і высокую гару, і паказаў мне горад вялікі, святы Ерусалім, які зыходзіць з неба ад Бога

**11** і мае славу Божую. И съятло ягонае падобнае да найкаштоўнейшага камяня, накшталт камяня ясьпісу, што зіхціць, як крышталь.

**12** И ён мае мур вялікі і высокі, і мае дванаццаць брамаў, і на брамах — дванаццаць анёлаў і напісаныя імёны дванаццаці каленаў сыноў Ізраіля:

**13** ад усходу — тры брамы, ад поўначы — тры брамы, ад поўдня — тры брамы, ад заходу — тры брамы.

**14** И мур гораду мае дванаццаць падмуркаў, і на іх — імёны дванаццаці апосталаў Ягняці.

**15** И той, які гаварыў са мною, меў трысціну залатую, каб абмераць горад, і брамы ягоныя, і мур ягоны.

**16** И горад ляжыць чатырохкутнікам, і даўжыня ягоная такая самая, як і шырыня. И ён абмераў горад трысцінай на дванаццаць тысячаў стадыяў; і даўжыня, і шырыня, і вышыня ягоныя аднолькавыя.

**17** И ён абмераў мур ягоны на сто сорак чатыры локці меры чалавечеа, якая і анельская.

**18** И мур быў пабудаваны з ясьпісу; а горад — з чыстага золата, падобнага да шкла чыстага.

**19** И падмуркі муру гораду аздобленыя ўсякім каштоўным камянём: першы падмурак — ясьпісам, другі — сапфірам, трэці — хальцэдонам, чацвёрты — шмарагдам,

**20** пяты — сардоніксам, шосты — сардам, сёмы

— хрызалітам, восьмы — бэрылем, дзяявты — тапазам, дзясяты — хрызапразам, адзінаццаты — гіяцынtam, дванаццаты — амэтыстам.

**21** I дванаццаць брамаў — з дванаццаці пэрлінаў, кожная брама — з аднае пэрліны. I вуліца гораду — з чыстага золата, празыстага, як шкло.

**22** I бажніцы ў ім ня ўбачыў я, бо Госпад, Бог Усеўладны, і Ягня — гэта бажніца ягоная.

**23** I горад ня мае патрэбы ані ў сонцы, ані ў месяцы, каб асьвятлялі яго, бо слава Божая асьвяціла яго, і съветач ягоны — Ягня.

**24** I народы збаўленых будуць хадзіць у съятле ягоным, і валадары зямнія прынясусць у яго славу і гонар свае.

**25** I брамы ягоныя ня будуць замыкацца ўдзень, а ночы там ня будзе.

**26** I прынясусць у яго славу і гонар народаў.

**27** I ня ўвойдзе ў яго ніхто апаганены і той, хто чыніць агіду і хлусьню, а толькі запісаныя ў кнізе жыцьця Ягняці.

## Адкр 22

**1** I паказаў ён мне чыстую раку вады жыцьця, съветлую, як крышталь, якая выходзіла з пасаду Бога і Ягняці.

**2** На сярэдзіне вуліцы яго і паабапал ракі — дрэва жыцьця, якое дае плады дванаццаць разоў, даючы на кожны месяц ягоны плод; і лісьце дрэва — дзеля аздараўлењня народаў.

**3** I ня будзе ўжо нічога выклятага. I пасад Бога і Ягняці будзе ў ім, і слугі Ягоныя будуць служыць Яму.

**4** I яны ўгледзяць ablічча Ягонае, і імя Ягонае — на ілбах іхніх.

**5** I ночы ня будзе там, і ня будуць мець патрэбы ў съветачы і ў съятле сонца, бо Госпад Бог асьвятляе іх, і будуць валадарыць на вякі вякоў.

**6** I сказаў мне: «Словы гэтая верныя і праудзівія. I Госпад, Бог съвятых прарокаў, паслаў анёла Свайго паказаць слугам Сваім, што мусіць стацца неўзабаве.

**7** Вось, прыходжу хутка. Шчасльвы той, які захоўвае слова прароцтва кнігі гэтае».

**8** I я, Ян, бачыў гэта і чуў. I калі я пачуў і ўбачыў, я ўпаў пакланіцца перад нагамі анёла, які паказваў мне гэта.

**9** I ён кажа мне: «Глядзі, не [рабі гэтага], бо я — таварыш твой і братоў тваіх, прарокаў, і тых, якія захоўваюць слова кнігі гэтае. Богу пакланіся».

**10** I кажа мне: «Не запячатывай слова прароцтва кнігі гэтае, бо час блізкі.

**11** Крыўдзіцель няхай яшчэ крыўдзіць, і брудны няхай яшчэ брудзіцца, і праведны няхай яшчэ чыніць праведнасць, і съвяты няхай яшчэ асьвячаецца.

**12** I вось, Я прыходжу хутка, і нагарода Мая са Мною, каб аддаць кожнаму [паводле таго], якія будуць справы ягоныя.

**13** Я — Алльфа і Амэга, Пачатақ і Канец, Першы і Апошні.

**14** Шчасльвія тыя, якія выконваюць прыказаныні Ягоныя, каб была ўлада ў іх на дрэва жыцьця, і каб увайсьці праз брамы ў горад.

**15** А вонках — сабакі і чарапунікі, і распуснікі, і забойцы, і ідалапаклоннікі, і ўсе, якія любяць і чыняць падман.

**16** Я, Ісус, паслаў анёла Майго засьведчыць вам гэта ў цэрквах. Я — корань і род Давідавы, зорка съветная і ранішняя».

**17** I Дух, і нявеста кажуць: «Прыйдзі!» I хто чуе, няхай скажа: «Прыйдзі!» I той, хто смагне, няхай

прыходзіць, і той, хто хоча, няхай бярэ ваду жыцьця дарма.

**18** Бо я съведчу кожнаму, хто чуе слова прароцтва кнігі гэтае: калі хто дакладзе [нешта] да гэтага, Бог ускладзе на яго плягі, напісаныя ў кнізе гэтай;

**19** і калі хто забярэ нешта ад словаў кнігі прароцтва гэтага, Бог забярэ ў яго частку ягоную з кнігі жыцьця, і з гораду съятога, і з таго, што напісанае ў кнізе гэтай.

**20** Той, Які засьведчыў гэта, кажа: «Так, прыходжжу хутка!» Амэн. Так, прыйдзі, Госпадзе Ісусе!

**21** Ласка Госпада нашага Ісуса Хрыста з усімі вамі. Амэн.

**Новы Запавет і Кнігі Старога Запавету  
Belarusian New Testament and Books of Old  
Testament**

copyright © 2016 John the Forerunner Church of Christians of Evangelical Faith of Minsk City

Language: беларуская

Contributor: John the Forerunner Church of Christians of Evangelical Faith of Minsk City

**Новы Запавет і Кнігі Старога Запавету**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share, redistribute, or adapt this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not use this work for commercial purposes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

64be8e54-78c4-5277-8d28-9fc3e21a8e86